



EURÓPSKY PARLAMENT

2009 - 2014

Výbor pre regionálny rozvoj

2011/2157(INI)

19.10.2011

STANOVISKO

Výboru pre regionálny rozvoj

pre Výbor pre zahraničné veci

k revízii európskej susedskej politiky
(2011/2157(INI))

Spravodajkyňa výboru požiadaneho o stanovisko: Lena Kolarska-Bobińska

PA_NonLeg

NÁVRHY

Výbor pre regionálny rozvoj vyzýva Výbor pre zahraničné veci, aby ako gestorský výbor zaradil do návrhu uznesenia, ktorý prijme, tieto návrhy:

1. domnieva sa, že zásady územnej spolupráce sa vzťahujú aj na vonkajšie hranice a sú kľúčovým nástrojom na zlepšenie hospodárskeho rozvoja EÚ a vo všeobecnosti aj politických cieľov EÚ v oblasti európskej susedskej politiky, a to vrátane podpory demokracie; zastáva názor, že tieto ciele sa dajú dosiahnuť len v spolupráci s občianskou spoločnosťou a regionálnymi a miestnymi orgánmi, aby sa našli praktické spôsoby splnenia potrieb občanov priamo na mieste a zohľadnila sa rozmanitosť územných daností v krajinách zahrnutých do európskej susedskej politiky a podporili sa zásady subsidiarity a viacúrovňového riadenia; zdôrazňuje, že Komisia by mala rozšíriť svoj integrovaný prístup, aby jasne podporila miestne a regionálne orgány ako jeden z pilierov európskej susedskej politiky a garantov všeobecného záujmu;
2. domnieva sa, že európska susedská politika by mala v záujme zníženia rozdielov v rozvoji cezhraničných spoločenských a zmiernenia napätia medzi nimi podporovať praktické projekty cezhraničných miestnych a regionálnych orgánov zamerané na vzájomný trvalo udržateľný rozvoj, sociálnu a hospodársku súdržnosť a pevný obchodný regulačný rámec bez korupcie; vyjadruje presvedčenie, že cezhraničné miestne a regionálne orgány by sa mali naučiť lepšie koordinovať a vymieňať si svoje najlepšie postupy s cieľom využívať spoločné možnosti rozvoja;
3. zdôrazňuje veľký potenciál európskych zoskupení územnej spolupráce (EZÚS) zahŕňajúcich regióny za vonkajšími hranicami; podporuje osobitné dohody so susednými tretími krajinami týkajúce sa zavedenia vnútroštátnych právnych predpisov povoľujúcich štruktúry EZÚS v súlade s ich vnútroštátnymi právnymi predpismi, ako aj medzištátne dohody umožňujúce miestnym a regionálnym orgánom tretích krajín, aby sa zapojili do činnosti EZÚS;
4. zdôrazňuje významnú úlohu, ktorú euroregióny zohrávajú pri plnení cieľov politiky súdržnosti, a nabáda Komisiu, aby podporovala ich rozvoj a pomáhala im v ňom, najmä v pohraničných oblastiach, s cieľom posilniť úlohu euroregiónov v rámci európskej susedskej politiky;
5. domnieva sa, že budúca európska susedská politika by mala zohľadňovať úlohu najvzdialenejších regiónov v politike vonkajších vzťahov EÚ; poznamenáva, že ponúkajú skutočnú možnosť ovplyvňovať vonkajšiu politiku EÚ, keďže umožňujú EÚ na jednej strane udržiavať užšie vzťahy s mnohými tretími krajinami a na druhej strane riešiť zložité problémy, ako je nelegálna migrácia; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila väčšiu flexibilitu, pokiaľ ide o inovátné možnosti financovania vybraných projektov v oblasti politiky súdržnosti, aby sa mohli realizovať a prinášali úžitok v európskych regiónoch a regiónoch nečlenských krajín;
6. domnieva sa, že nový prístup v oblasti európskej susedskej politiky musí umožňovať makroregionálne stratégie EÚ a že potenciál makroregiónov EÚ, ktoré zahŕňajú susedné krajiny EÚ, treba v plnej miere využiť na zlepšenie koordinácie priorít a projektov v

spoločnom záujme EÚ a krajín európskej susedskej politiky, aby sa dosiahli obojstranne priaznivé výsledky a optimalizácia investovaných zdrojov;

7. zdôrazňuje, že o európskej susedskej politike by sa malo uvažovať v širších súvislostiach, aby sa podporil hospodársky rozvoj v pohraničných oblastiach; zdôrazňuje pozitívny vplyv uvoľnenia vízového režimu na realizáciu projektov cezhraničnej spolupráce, malý pohraničný styk a rozvoj regionálnych trhov, najmä pre také skupiny, ako sú študenti, výskumní pracovníci, podnikatelia, umelci alebo novinári; v tejto súvislosti vyzýva Komisiu, aby upravila vymedzenie pojmu „pohraničná oblasť“ podľa územných potrieb s cieľom zvýšiť tam, kde by takéto opatrenie bolo žiaduce, počet osôb s oprávnením na malý pohraničný styk, ktorý by im umožnil voľne sa pohybovať v celej pohraničnej oblasti;
8. uznáva, že GR Komisie pre regionálny rozvoj má bohaté skúsenosti so správou Európskeho fondu regionálneho rozvoja, a vyjadruje presvedčenie, že by bolo v záujme cieľov nástroja európskeho susedstva a partnerstva, aby sa v otázkach správy fondov ťažilo z odporúčaní GR pre regionálny rozvoj; preto vyjadruje presvedčenie, že správa týchto finančných nástrojov týkajúca sa programov cezhraničnej spolupráce by sa mala vrátiť na GR pre regionálny rozvoj, ktoré bolo za ne v minulosti zodpovedné;
9. poukazuje na to, že úloha regiónov je kľúčová na zaistenie úspechu dlhodobých sociálnych a hospodárskych reforiem a zaručenie trvalo udržateľného rozvoja; domnieva sa preto, že partnerské krajiny by mali v záujme dosiahnutia priaznivých výsledkov aktívne mobilizovať domáce zdroje, zapojiť do realizácie projektov zástupcov občianskej spoločnosti a podnikateľov a rozšíriť ich povinnosti;
10. vyjadruje presvedčenie, že najdôležitejšiu úlohu v rámci rozvoja pohraničných regiónov EÚ zohrá posilnenie Východného partnerstva; zdôrazňuje, že Východné partnerstvo a regionálny rozvoj musia fungovať spoločne a mali by podporovať dvojstrannú a viacstrannú spoluprácu, napríklad dohody o voľnom obchode, ako aj primerane financované spoločné projekty, ako sú výmeny v oblasti kultúry a občianskej spoločnosti;
11. zdôrazňuje, že v súvislosti s regionálnym rozvojom by sa mal oživiť barcelonský proces a Únia pre Stredozemie, čím by sa podporila príslušná dvojstranná a viacstranná spolupráca, napríklad dohody o voľnom obchode alebo výmeny v oblasti kultúry a občianskej spoločnosti, a to najmä vzhľadom na nedávne povzbudivé udalosti v severnej Afrike;
12. zdôrazňuje, že Východné partnerstvo a Únia pre Stredozemie majú mimoriadny význam pre regionálny rozvoj; zdôrazňuje, že napriek dôležitým politickým udalostiam treba tieto politiky realizovať nestranným spôsobom, ktorý zaručí primerane vyvážený prístup, najmä vo finančnom a inštitucionálnom zmysle.

VÝSLEDOK ZÁVEREČNÉHO HLASOVANIA VO VÝBORE

Dátum prijatia	6.10.2011
Výsledok záverečného hlasovania	+: 40 -: 2 0: 1
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Charalampos Angourakis, Catherine Bearder, Jean-Paul Bisset, Victor Boștinaru, Philip Bradbourn, Zuzana Brzobohatá, John Bufton, Alain Cadec, Salvatore Caronna, Tamás Deutsch, Rosa Estaràs Ferragut, Brice Hortefeux, Danuta Maria Hübner, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Juozas Imbrasas, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Mojca Kleva, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ramona Nicole Mănescu, Riikka Manner, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Lambert van Nistelrooij, Jan Olbrycht, Monika Smolková, Georgios Stavrakakis, Nuno Teixeira, Michail Tremopoulos, Viktor Uspaskich, Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Joachim Zeller
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Jens Geier, Lena Kolarska-Bobińska, Maurice Ponga, Elisabeth Schroedter, Patrice Tirolien, Giommara Uggias, Derek Vaughan, Sabine Verheyen